

1	0	8	1	9	0	6	7	3	6	0	0	1	1	3	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel

1	3	—	0	9	—	0	6	6	5	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

a vállalkozás megnevezése

**Érd és Térsége Víziközmű Kft**

a vállalkozás címe, telefonszáma

**2030 Érd, Fehérvári út 63/b-c; 06-23-500-000**

# Éves beszámoló

**2013.**

**üzleti évről**

Keltezés: Érd, 2014. május 21.

\_\_\_\_\_  
a vállalkozás vezetője  
(képviselője)

P.H.

Statisztikai számjel: 

1	0	8	1	9	0	6	7	3	6	0	0	1	1	3	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma: 

1	3	—	0	9	—	0	6	6	5	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1	1
---	---

Az üzleti év mérleg fordulónapja: 2013. december 31. (év/hó/nap)

**Mérleg „A” változat  
Eszközök (aktívák)**

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	<b>A. Befektetett eszközök (02.+10.+18. sor)</b>	<b>2 351 726</b>		<b>2 310 113</b>
02.	<b>I. IMMATERIÁLIS JAVAK (03.-09. sorok)</b>	86 646		73 270
03.	Alapítás-átszervezés értéke			
04.	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
05.	Vagyoni értékű jogok			
06.	Szellemi termékek	86 646		73 270
07.	Üzleti vagy cégérték			
08.	Immateriális javakra adott előlegek			
09.	Immateriális javak értékhelyesbítése			
10.	<b>II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (11.-17. sorok)</b>	2 264 981		2 236 744
11.	Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	1 860 275		1 819 690
12.	Műszaki berendezések, gépek, járművek	123 481		121 367
13.	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	143 844		134 479
14.	Tenyészállatok			
15.	Beruházások, felújítások	137 381		161 208
16.	Beruházásokra adott előlegek			
17.	Tárgyi eszközök értékhelyesbítése			
18.	<b>III. BEFEKTETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK (19.-26. sorok)</b>	99		99
19.	Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban			
20.	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban			
21.	Egyéb tartós részesedés	99		99
22.	Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
23.	Egyéb tartósan adott kölcsön			
24.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
25.	Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			
26.	Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete			

Keltezés: Érd, 2014. május 21.

P.H.

A vállalkozás vezetője (képviselője)

Statisztikai számjel: 

1	0	8	1	9	0	6	7	3	6	0	0	1	1	3	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma: 

1	3	—	0	9	—	0	6	6	5	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1	1
---	---

Az üzleti év mérleg fordulónapja: 2013. december 31. (év/hó/nap)

## MÉRLEG „A” változat Eszközök (aktívák)

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
27.	<b>B. Forgóeszközök (28.+35.+43.+49. sor)</b>	<b>2 150 399</b>		<b>1 672 577</b>
28.	I. KÉSZLETEK (29.-34. sorok)	<b>44 179</b>		<b>43 613</b>
29.	Anyagok	44 179		43 613
30.	Befejezetlen termelés és félkész termékek			
31.	Növendék-, hízó és egyéb állatok			
32.	Késztermékek			
33.	Áruk			
34.	Készletekre adott előlegek			
35.	II. KÖVETELÉSEK (36.-42. sorok)	<b>1 233 691</b>		<b>844 512</b>
36.	Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	1 095 012		759 243
37.	Követelések kapcsoló vállalkozással szemben			
38.	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
39.	Váltókövetelések			
40.	Egyéb követelések	138 679		85 269
41.	Követelések értékelési különbözete			
42.	Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete			
43.	III. ÉRTÉKPAPÍROK (44.-48. sorok)			
44.	Részesedés kapcsoló vállalkozásban			
45.	Egyéb részesedés			
46.	Saját részvények, saját üzletrészek			
47.	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			
48.	Értékpapírok értékelési különbözete			
49.	IV. PÉNZESZKÖZÖK (50.-51. sorok)	<b>872 529</b>		<b>784 452</b>
50.	Pénztár, csekkek	495		468
51.	Bankbetétek	872 034		783 984
52.	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások (53.-55. sorok)</b>	<b>7 582</b>		<b>151 045</b>
53.	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	606		146 864
54.	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	6 976		4 181
55.	Halasztott ráfordítások			
56.	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01.+27.+52. sor)</b>	<b>4 509 707</b>		<b>4 133 735</b>

Keltezés: Érd, 2014. május 21.

P.H.

A vállalkozás vezetője (képviselője)

Statisztikai számjel: 

1	0	8	1	9	0	6	7	3	6	0	0	1	1	3	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma: 

1	3	—	0	9	—	0	6	6	5	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1	1
---	---

Az üzleti év mérleg fordulónapja: 2013. december 31. (év/hó/nap)

## MÉRLEG „A” változat Források (passzívák)

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
57.	<b>D. Saját tőke</b> (58.+60.+61.+63.+64.+67. sor)	<b>1 072 638</b>		<b>1 096 992</b>
58.	I. JEGYZETT TŐKE	337 590		337 590
59.	58.-sorból: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken			
60.	II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)			
61.	III. TŐKETARTALÉK	8		8
62.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	648 102		735 040
63.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK			
64.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK (65.-66. sorok)			
65.	Értékhelyesbítés értékelési tartaléka			
66.	Valós értékelés értékelési tartaléka			
67.	VII. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	86 938		24 354
68.	<b>E. Céltartalékok</b> (69.-71. sorok)	<b>350 000</b>		<b>360 000</b>
69.	Céltartalék a várható kötelezettségekre	350 000		226 473
70.	Céltartalék a jövőbeni költségekre			133 527
71.	Egyéb céltartalék			
72.	<b>F. Kötelezettségek</b> (73.+77.+86. sor)	<b>895 231</b>		<b>528 152</b>
73.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (74.-76. sorok)			
74.	Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
75.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
76.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben			

Keltezés: Érd, 2014. május 21.

P.H.

A vállalkozás vezetője (képviselője)

Statisztikai számjel: 

1	0	8	1	9	0	6	7	3	6	0	0	1	1	3	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma: 

1	3	—	0	9	—	0	6	6	5	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1	1
---	---

Az üzleti év mérleg fordulónapja: 2013. december 31. (év/hó/nap)

## MÉRLEG „A” változat Források (passzívák)

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
77.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (78.-85. sorok)			
78.	Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
79.	Átváltoztatható kötvények			
80.	Tartozások kötvénykibocsátásból			
81.	Beruházási és fejlesztési hitelek			
82.	Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
83.	Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
84.	Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
85.	Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
86.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (87. és 89.-97. sorok)	895 231		528 152
87.	Rövid lejáratú kölcsönök			
88.	87. sorból: az átváltoztatható kötvények			
89.	Rövid lejáratú hitelek			
90.	Vevőktől kapott előlegek			
91.	Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	464 839		328 310
92.	Váltótartozások			
93.	Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
94.	Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
95.	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	430 392		199 842
96.	Kötelezettségek értékelési különbözete			
97.	Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete			
98.	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások (99.-101. sorok)</b>	<b>2 191 838</b>		<b>2 148 591</b>
99.	Bevételek passzív időbeli elhatárolása	6 007		4 752
100.	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolások	12 157		20 956
101.	Halasztott bevételek	2 173 674		2 122 883
102.	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (57.+68.+72.+98. sor)</b>	<b>4 509 707</b>		<b>4 133 735</b>

Keltezés: Érd, 2014. május 21.

P.H.

A vállalkozás vezetője (képviselője)

Statisztikai számjel: 

1	0	8	1	9	0	6	7	3	6	0	0	1	1	3	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma: 

1	3	—	0	9	—	0	6	6	5	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1	1
---	---

Az üzleti év mérleg fordulónapja: 2013. december 31. (év/hó/nap)

## Összköltség eljárással készített eredménykimutatás „A” változat

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	3 179 531		2 840 882
02.	Exportértékesítés nettó árbevétele			
<b>I.</b>	<b>Értékesítés nettó árbevétele (01.+02.)</b>	<b>3 179 531</b>		<b>2 840 882</b>
03.	Saját termelésű készletek állományváltozása	-10 638		
04.	Saját előállítású eszközök aktivált értéke	142 371		68 403
<b>II.</b>	<b>Aktivált saját teljesítmények értéke (±03.+04.)</b>	<b>131 733</b>		<b>68 403</b>
<b>III.</b>	<b>Egyéb bevételek</b>	<b>528 777</b>		<b>493 677</b>
	III. sorból: visszaírt értékvesztés	104 417		128 667
05.	Anyagköltség	906 831		791 720
06.	Igénybe vett szolgáltatások értéke	592 826		678 577
07.	Egyéb szolgáltatások értéke	54 102		65 137
08.	Eladott áruk beszerzési értéke	1 960		701
09.	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke			
<b>IV.</b>	<b>Anyagjellegű ráfordítások (05.+06.+07.+08.+09.)</b>	<b>1 555 719</b>		<b>1 536 135</b>
10.	Béreköltség	806 860		730 850
11.	Személyi jellegű egyéb kifizetések	26 237		55 834
12.	Bérfelrakások	236 785		209 942
<b>V.</b>	<b>Személyi jellegű ráfordítások (10.+11.+12.)</b>	<b>1 069 882</b>		<b>996 626</b>
<b>VI.</b>	<b>Értékcsökkenési leírás</b>	<b>266 599</b>		<b>249 629</b>
<b>VII.</b>	<b>Egyéb ráfordítások</b>	<b>609 252</b>		<b>672 644</b>
	VII. sorból: értékvesztés	128 667		130 162
<b>A.</b>	<b>ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (I.±II.+III.-IV.-V.-VI.-VII.)</b>	<b>338 589</b>		<b>-52 072</b>

Keltezés: Érd, 2014. május 21.

P.H.

A vállalkozás vezetője (képviselője)

Statisztikai számjel: 

1	0	8	1	9	0	6	7	3	6	0	0	1	1	3	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma: 

1	3	—	0	9	—	0	6	6	5	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1	1
---	---

Az üzleti év mérleg fordulónapja: 2013. december 31. (év/hó/nap)

## Összköltség eljárással készített eredménykimutatás „A” változat

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév	
a	b	c	d	e	
13.	Kapott (járó) osztalék és részesedés				23
	13. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott				24
14.	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége				25
	14. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott				26
15.	Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége				27
	15. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott				28
16.	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	50 002		34 419	29
	16. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott				30
17.	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei				31
	17. sorból: értékelési különbözet				32
<b>VIII.</b>	<b>Pénzügyi műveletek bevételei (13.+14.+15.+16.+17.)</b>	<b>50 002</b>		<b>34 419</b>	33
18.	Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamnyeresége				34
	18. sorból: kapcsolt vállalkozásnál adott				35
19.	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások				36
	19. sorból: kapcsolt vállalkozásnál adott				37
20.	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése				38
21.	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	14 000		12	39
	21. sorból: értékelési különbözet				40
<b>IX.</b>	<b>Pénzügyi műveletek ráfordításai (18.+19.+20.+21.)</b>	<b>14 000</b>		<b>12</b>	41
<b>B.</b>	<b>PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII.-IX.)</b>	<b>36 002</b>		<b>34 407</b>	42
<b>C.</b>	<b>SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (±A±B.)</b>	<b>374 591</b>		<b>-17 665</b>	43
<b>X.</b>	<b>Rendkívüli bevételek</b>	<b>410 768</b>		<b>68 149</b>	44
<b>XI.</b>	<b>Rendkívüli ráfordítások</b>	<b>509 990</b>		<b>3 457</b>	45
<b>D.</b>	<b>RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (X.-XI.)</b>	<b>-99 222</b>		<b>64 692</b>	46
<b>E.</b>	<b>ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (±C.±D.)</b>	<b>275 369</b>		<b>47 027</b>	47
<b>XII.</b>	<b>Adófizetési kötelezettség</b>	<b>13 431</b>		<b>22 673</b>	48
<b>F.</b>	<b>ADÓZOTT EREDMÉNY (±E.-XII.)</b>	<b>261 938</b>		<b>24 354</b>	49
22.	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre				50
23.	Jóváhagyott osztalék, részesedés	175 000			51
<b>G.</b>	<b>MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (±F.+22.-23.)</b>	<b>86 938</b>		<b>24 354</b>	52

Keltezés: Érd, 2014. május 21.

P.H.

A vállalkozás vezetője (képviselője)